

INFORMATIONS PRATIQUES PRACTICAL INFORMATION

FORMALITÉS / IMMIGRATION AND VISA REGULATIONS

Les conditions d'accès à Saint-Pierre et Miquelon varient selon la nationalité du voyageur.

Ressortissants de l'Union Européenne (y compris pour les visiteurs Français) se munir systématiquement d'un passeport en cours de validité.

Citoyens canadiens se munir d'un passeport en cours de validité ou d'une pièce d'identité officielle avec photo accompagnée d'un certificat de naissance.

Autres nationalités se munir d'un passeport en cours de validité, parfois revêtu d'un visa (en fonction de la nationalité).

Un visa sera demandé aux Canadiens ainsi qu'aux Américains pour un séjour supérieur à 30 jours.

Assurez-vous que chaque mineur de 18 ans possède un passeport ou une pièce d'identité officielle avec photo accompagnée d'un certificat de naissance ou est inscrit sur le passeport du parent voyageant avec lui.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter les services compétents

 (508) 41 15 55

Although part of the European Union, Saint-Pierre et Miquelon has its own Immigration procedures and regulations. Upon arrival in Saint-Pierre et Miquelon, visitors are required to have the following documents :

Citizen from the European Union must provide a passport, which will be necessary during transit via Canada.

Canadian citizens must provide either a valid passport or an official identification card with picture and proof of citizenship.

Other nationalities must provide a valid passport and in some cases a visa will be required (depending on the nationality).

Visas are required if Canadian, American or EU Citizens stay for more than 30 days.

Make sure that any minor (under 18 years) either have their own valid passport or photo ID with a birth certificate or are registered on their parents' documents.

Please contact local authorities for more information.

 +(508) 41-15-55

MONNAIE / CURRENCY

 La monnaie utilisée dans l'Archipel est l'Euro.
Les banques proposent le change des devises étrangères.
La plupart des commerçants acceptent les Dollars canadiens et américains. Les règlements par cartes bancaires, sont acceptés dans de nombreux commerces.

 The official currency in Saint-Pierre et Miquelon is the Euro (€).
Banking establishments will provide currency exchange services
Most merchants accept Canadian (CAD) and American (USD) dollars.
Major credit cards and traveller's cheques are also widely accepted by most merchants.

TÉLÉPHONE PRATIQUE / TELEPHONE ACCESS



Téléphoner à Saint-Pierre et Miquelon:

De l'étranger : **international suivi de 508 et du numéro à 6 chiffres.**

Du Canada et des USA : **011 508 suivi du numéro à 6 chiffres.**

De France : **0508 suivi du numéro à 6 chiffres.**

SPM Telecom propose des solutions pour les titulaires de téléphones portables.



Calling to Saint-Pierre et Miquelon:

International calls: **country code + 508 + 6 digit number.**

From Canada & the USA: **0-11-508 + 6 digit number.**

From France: **05 08 + 6 digit number.**

SPM Telecom provides services for cellular phones users

OUVERTURE DES COMMERCES / BUSINESS HOURS

Les commerces sont ouverts du lundi au vendredi. En règle générale, les commerces sont fermés entre 12h et 14h et parfois le samedi après-midi, le dimanche et les jours fériés. Il convient de se renseigner auprès du Comité Régional du Tourisme.






Businesses are open from Monday to Friday.

As a general rule, businesses are closed between 12 noon and 2:00 PM, and on Sundays and public holidays. Some also are closed on Saturday afternoons. It would be wise to ask for details at the Tourist Office.

DÉCALAGE HORAIRE / TIME DIFFERENCE

Quand il est 10h00 à Saint-Pierre et Miquelon, il est :

When it is 10:00 AM in Saint-Pierre et Miquelon, it is:

Paris	St John's	Halifax	Montreal, Toronto, New York	Vancouver
14h00 2:00 PM	09h30 09:30 AM	09h00 09:00 AM	08h00 08:00 AM	05h00 05:00 AM
				


RENSEIGNEMENTS/RÉSERVATIONS INFORMATION/RESERVATIONS

CONTACTS

Comité Régional du Tourisme de Saint-Pierre et Miquelon

Place du Général De Gaulle

BP 4274 • 97500. Saint-Pierre et Miquelon

 + (508) 41 02 00 •  + (33) 811-951-541 • Fax : + (508) 41 33 55

www.st-pierre-et-miquelon.info info@st-pierre-et-miquelon.info

OUVERTURES :

Du 1^{er} mai au 30 juin :
tous les jours de 7h30 à 12h00, et de 13h00 à 17h30

Du 1^{er} juillet au 31 août :
tous les jours de 7h30 à 18h00

Du 1^{er} septembre au 31 octobre :
tous les jours de 7h30 à 12h, et de 13h à 17h30

Du 2 novembre au 30 avril :
ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00, et de 13h30 à 17h00

OPENING:

From May 1st to June 30th:
7 days a week from 07:30AM to 12Noon and 1h00PM to 5:30PM

From July 1st to August 31st:
7 days a week from 07:30AM to 6:00PM

From September 1st to October 31st:
7 days a week from 07:30AM to 12Noon and 1:00PM to 5:30PM

From November 2nd to April 30th:
Monday to Friday from 08:30AM to 12Noon and 1:00PM to 5:00PM

Ces organismes disposent également d'informations
sur Saint-Pierre et Miquelon /
Others sources of information about Saint-Pierre et Miquelon:

www.lepharespm.com
www.st-pierre-et-miquelon.com
www.franceguide.com
www.destinationstjohns.com
www.theheritagerun.com

Les informations non contractuelles contenues dans ce guide ont été vérifiées toutefois certaines erreurs ou omissions ont pu survenir. Merci de les communiquer au Comité Régional du Tourisme de Saint-Pierre et Miquelon.

The non contractual information in this guide have been verified, however certain errors or omissions may have occurred. If so, kindly advise the Saint-Pierre et Miquelon Tourist Office.

Édition du Comité régional du Tourisme
Février 2007
Directeur de publication : Pierre-Yves Castaing